Naciones Unidas A/72/593–S/2017/946

Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr. general
13 de noviembre de 2017
Español
Original: inglés

Asamblea General
Septuagésimo segundo período de sesiones
Tema 65 del programa
Consolidación y sostenimiento de la paz

Consejo de Seguridad
Septuagésimo segundo año

Carta de fecha 13 de noviembre de 2017 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la República Popular Democrática de Corea ante las Naciones Unidas

Me dirijo a usted en relación con la situación imperante en la península de Corea y sus alrededores, que atraviesa su peor momento, hasta el punto de que resulta imposible predecir cuándo estallará la guerra nuclear, ya que los Estados Unidos están desplegando masivamente equipo de guerra nuclear a una escala nunca vista y adoptando posición de ataque.

A juzgar por el despliegue de tres portaviones de grupos de ataque de propulsión nuclear en la subregión, desde el 11 de noviembre de 2017 los Estados Unidos están llevando a cabo otras maniobras militares conjuntas con Corea del Sur en las que participan distintos tipos de destructores y submarinos.

Además de esta iniciativa, los Estados Unidos reactivaron un sistema de incursiones de emergencia 24 horas, que existía durante la Guerra Fría, de bombarderos estratégicos B-52 con capacidad de portar armamentos nucleares y mantienen una postura de ataque por sorpresa; así, formaciones de B-1B y B-2 realizan vuelos frecuentes al espacio aéreo de Corea del Sur.

Los Estados Unidos amenazaron con la “destrucción total” de un Estado soberano en la Asamblea General, el mayor foro oficial de la diplomacia mundial y ahora están enloquecidos con las maniobras, introduciendo equipo de guerra nuclear en la península de Corea y sus alrededores, situación que demuestra que los Estados Unidos son el principal responsable de la escalada de la tensión y del quebrantamiento de la paz.

El chantaje y las maniobras de guerra nuclear a gran escala, que los Estados Unidos organizaron durante todo un año sin descanso, con la colaboración de sus seguidores, para asfixiar a nuestra República, nos llevan a la conclusión de que la opción que hemos tomado era la correcta y que debemos seguirla hasta el final.

17-20113 (S) 151117 161117

Se ruega reciclar

A pesar de ello, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, cuya misión consiste en velar por la paz y la seguridad mundiales, sigue haciendo la vista gorda ante las maniobras bélicas nucleares de los Estados Unidos, que están empeñados en provocar un desastre de consecuencias catastróficas para la humanidad, lo cual suscita gran preocupación por el doble rasero del Consejo de Seguridad.

A este respecto, en aras de la justicia mundial y la imparcialidad, rogamos que dé su punto de vista sobre las siguientes cuestiones:

Cuestión 1. Las maniobras de guerra nuclear que los Estados Unidos llevan realizando desde hace un año sin interrupción alguna en la península de Corea y sus alrededores contra un Estado soberano, ¿se ajustan al propósito de la Carta de las Naciones Unidas, que es el mantenimiento de la paz y la seguridad?

Cuestión 2. Dado que la República Popular Democrática de Corea y los Estados Unidos se encuentran legalmente en una situación de armisticio como partes beligerantes, ¿se ajusta al principio de la igualdad soberana reconocido en la Carta que se cuestionen en el Consejo de Seguridad las medidas de legítima defensa adoptadas por una parte beligerante, la República Popular Democrática de Corea, solo como “amenaza”, haciendo caso omiso de los actos de provocación de guerra nuclear cometidos por la otra parte beligerante, los Estados Unidos?

Le agradeceríamos que responda adecuadamente a las preguntas formuladas de conformidad con las disposiciones de la Carta y la misión de la Secretaría de las Naciones Unidas, que considera características esenciales la imparcialidad y la independencia. Al mismo tiempo, de conformidad con el Artículo 99 de la Carta, quisiéramos pedirle que señale a la atención del Consejo de Seguridad el peligro que plantean las maniobras de guerra nuclear de los Estados Unidos, que ponen claramente en peligro la paz y la seguridad internacionales.

Además, le agradeceríamos que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento oficial del septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General, en relación con el tema 65 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) **Ja** Song Nam
Embajador y Representante Permanente de la
República Popular Democrática de Corea ante las Naciones Unidas